

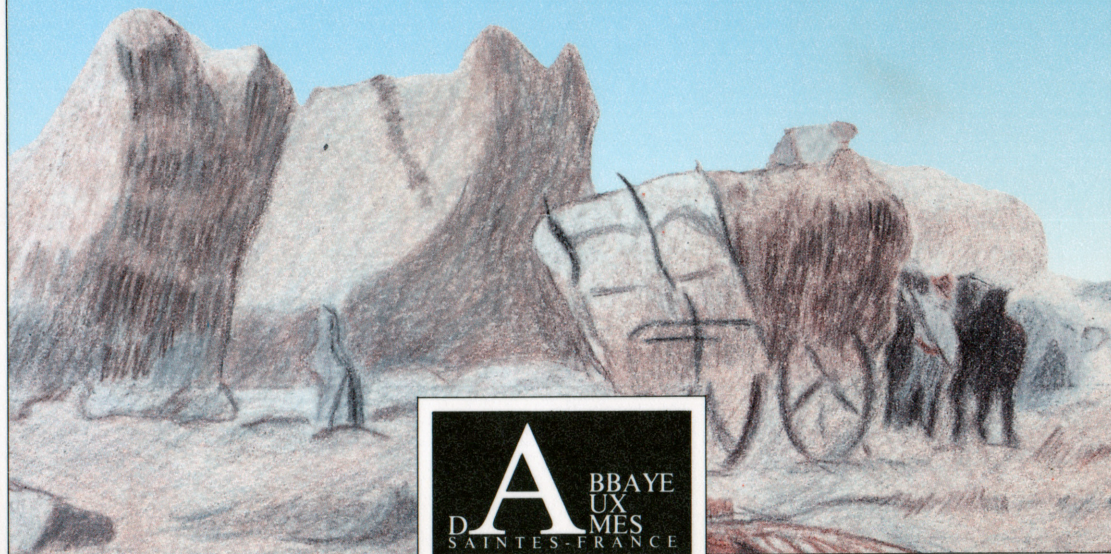
V I L L E D E S A I N T E S

CULTURES

en chemins

ACTION CULTURELLE ET MILIEU RURAL

La ligue



ABBAYE
UX
MES
SAINTES-FRANCE

CULTURES

en chemins

ACTION CULTURELLE
ET MILIEU RURAL

16/20 OCTOBRE 1989

SAINTE-SANTONGE

F R A N C E

Réalisé conjointement par la Ligue de l'Enseignement et la Ville de Saintes, cet événement national concerne l'ensemble des acteurs impliqués dans l'action culturelle ou pouvant l'être en milieu rural.

L'action culturelle participe au maintien et au développement d'un milieu vivant. La création artistique, la diffusion du spectacle vivant, l'exploitation culturelle du tourisme et du patrimoine en milieu rural contribuent à mettre en valeur les compétences dont disposent les sociétés rurales.

Les responsables politiques et les administrations, les responsables associatifs et les fédérations, les professionnels de l'action culturelle et socio-culturelle, les enseignants (éducation nationale et enseignement agricole), les artistes et les techniciens du spectacle, des représentants de la Communauté Économique Européenne confronteront leurs démarches de travail.

Cultures en Chemins, c'est l'occasion d'inscrire Saintes et la Saintonge dans une coopération culturelle intercommunale.

La volonté pour Chemins de Traverse d'accentuer sa politique de diffusion en milieu rural par l'accès à un plus grand nombre de spectacles pour un plus grand nombre de communes.

La suite logique pour la Mission Milieu Rural de la Ligue de l'Enseignement du colloque de Bourbon-Lancy en octobre 1988.

CULTURES

en Chemins

ACTION CULTURELLE
ET MILIEU RURAL
16/20 OCTOBRE 1989
SAINTES-SAINTONGE
F R A N C E

C O L L O Q U E

TOURISME CULTUREL
ET COOPÉRATION
INTERCOMMUNALE
LUNDI 16 OCTOBRE - 15H/18H
AUDITORIUM DE L'ABBAYE-AUX-DAMES

INTERVENANTS PRESENTIS

M. CALTEUX - Directeur du Service des Sites et des Monuments au Grand Duché de Luxembourg ; Président du Comité des experts pour le Monde Rural au Conseil de l'Europe.

Mme CARROY-BOURLET - Caisse Nationale des Monuments Historiques et des Sites.

M. DE ROUX - Président de l'Association Tourisme en Saintonge ; Saintonge Romane.

M. DE SMET - Directeur de la Revue Espaces.

M. DURBET - Président de l'Association Culturelle de Villefranche-de-Conflans ; Président de la Fédération des Chantiers Remparts Aude-Roussillon.

M. GROLLEAU - Inspecteur Général du Tourisme. Ministère Français du Tourisme.

Mme MACOCCO - Comédienne.

M. PORTE - Directeur du C.P.I.E. de l'Isle Crémieu.

M. RIOU - Directeur de l'Office Régional Culturel Champagne-Ardennes.

Mme STASIAK - Déléguée Nationale de l'U.N.C.P.I.E.

C O L L O Q U E

ACTION CULTURELLE
ET MILIEU RURAL
MARDI 17 OCTOBRE - 9H30/12H30
AUDITORIUM DE L'ABBAYE AUX DAMES

INTERVENANTS PRESENTIS

M. BARC - Secrétaire Général du CROLEP.

M. BARRAT - Directeur de l'Atelier du Rhin.

M. BLAIZOT - Président du Conseil Général de Charente-Maritime.

M. DESMARET - Chargé de Mission, Conseil Régional Poitou-Charentes.

Mme HARITOF - Chef-adjointe de la direction Action Culturelle / CEE Bruxelles.

M. LACHAT - Directeur Régional des Affaires Culturelles en Poitou-Charentes.

M. PILLET - Maire de Pont-en-Royans.

Mme RAYNAUD - Directrice du Centre Chorégraphique National de Nevers.

Mme ROUGIER - Chargée de Mission secteur Milieu Rural. DAGEC - Ministère de la Culture, de la Communication, des Grands Travaux et du Bicentenaire.

C O L L O Q U E

DIMENSION CULTURELLE
DANS LA FORMATION DES
INTERVENANTS EN MILIEU RURAL
MERCREDI 18 OCTOBRE - 9H30/12H30
LYCÉE AGRICOLE DE SAINTES

INTERVENANTS PRESENTIS

- M. CHEISSON - Maire de Barbezieux.
- M. DUFANT - Chargé de Mission auprès de M. le Secrétaire d'État, auprès de M. le Ministre d'État, Ministère de l'Éducation Nationale, de la Jeunesse et des Sports ; chargé de l'Enseignement Technique.
- M. DURAND - Directeur du Lycée Agricole de Libourne.
- M. EYRAUD - Maire de Brioude.
- M. GUERIN - Sous-Directeur du Développement, de la Recherche, de l'Animation Rurale et de la Coopération Internationale. Ministère Français de l'Agriculture et de la Forêt. Direction Générale de l'Enseignement et de la Recherche.
- M. HOURDIN - Metteur en scène, Directeur du GRAT-Compagnie J.-L. Hourdin.
- M. ROUGER - Maire-Adjoint chargé des Affaires Culturelles à Parthenay ; Responsable du projet de la Maison des Cultures de Pays à l'U.P.C.P.

C O L L O Q U E

TECHNIQUE ET LOGISTIQUE
AU SERVICE DE L'ITINÉRANCE
DU SPECTACLE VIVANT
JEUDI 19 OCTOBRE - 9H30/12H30
AUDITORIUM DE L'ABBAYE-AUX-DAMES

INTERVENANTS PRESENTIS

- M. BITON - Directeur de l'Association pour le Prêt de Matériel d'Animations Culturelles (APMAC).
- M. COUCOSH - Architecte-Scénographe.
- M. GRENON - Journaliste.
- M. JAUNAY - Scénographe.
- M. LE BON - Fondateur de la Maison de Polichinelle / Centre International des Arts Itinérants.
- M. MERCIER - Directeur du Parc de Matériel de Midi-Pyrénées.
- M. MULLER - Architecte-Décorateur de Structures Gonflables.

C O L L O Q U E

ACTION CULTURELLE ET MILIEU RURAL
POSITION DES MINISTÈRES, DE LA RÉGION POITOU-CHARENTES
ET DU DÉPARTEMENT DE LA CHARENTE-MARITIME
VENDREDI 20 OCTOBRE - 9 H 30 / 12 H 30
AUDITORIUM DE L'ABBAYE-AUX-DAMES

INTERVENANTS PRESENTIS

M. Jack LANG - Ministre de la Culture, de la Communication, des Grands Travaux et du Bicentenaire ou son représentant.

M. Henri NALLET - Ministre de l'Agriculture et de la Forêt ou son représentant.

M. Olivier STIRN - Ministre délégué auprès du Ministère de l'Industrie et de l'Aménagement du Territoire, chargé du Tourisme ou son représentant.

M. Jacques CHEREQUE - Ministre délégué auprès du Ministère de l'Industrie et de l'Aménagement du territoire, chargé de l'Aménagement du Territoire et des reconversions ou son représentant.

M. Jean-Pierre RAFFARIN - Président du Conseil Régional Poitou-Charentes.

M. François BLAIZOT - Président du Conseil Général de Charente-Maritime.

M. Jean-Louis ROLLOT - Secrétaire Général de la Ligue Française de l'Enseignement.

M. Michel BARON - Maire de Saintes.

ANIMATEUR DES COLLOQUES

M. Pierre TRANOY - Journaliste à SUD-OUEST DIMANCHE

CULTURES

en chemins

ACTION CULTURELLE
ET MILIEU RURAL
16/20 OCTOBRE 1989
SAINTES-SAINTONGE
F R A N C E

T H É Â T R E
L'ENTRETIEN SUR LA PROPOSITION
DE GASPARD MÉRANDON

THÉÂTRE ET FILS (FRANCE)

Un professeur de grammaire générale à l'École Centrale d'Autun écrit "l'entretien..." et le fait jouer par ses élèves lors des exercices publics de fin d'année. L'occasion est belle pour ces jeunes républicains de se perfectionner dans l'art de prononcer tout en célébrant les vertus de la Révolution Française.

Tout un jeu nourri d'humour pour un chef-d'œuvre inédit de la littérature grise.

MERCREDI 18 OCTOBRE / 21 HEURES
SALLE DES FÊTES DE PONS - TARIF D

T O U R N É E P R E S S E N T I E
E N C O U R S

T H É Â T R E
FIGARO OU LES MÉSAVENTURES
D'UN BARBIER NAPOLITAIN

COMPAGNIE PUPPI E FRESEDDE /
THÉÂTRE DE LA CARRIERA (ITALIE/FRANCE)
ÉCRIT ET MIS EN SCÈNE PAR ANGELO SAVELLI
CRÉATION - SPECTACLE BILINGUE

Angelo Savelli maîtrise de manière originale et talentueuse cette fascinante tradition du théâtre italien. Nous, acteurs de culture d'oc, nous sentons proches de ce théâtre comique, vital, populaire au meilleur sens du terme. Ce théâtre qui permet si bien à Angelo Savelli de nous donner son propre regard sur la vie, naïf et rusé, plein de tendresse et sans illusion.

D'après Marie-Hélène BONAFÉ

JEUDI 19 OCTOBRE / 21 HEURES
GALLIA - THÉÂTRE DE SAINTES - TARIF A

M U S I Q U E
ORCHESTRE RÉGIONAL DE JAZZ
ET MUSICIENS TRADITIONNELS

DIRECTION : MANOLO GONZALES (FRANCE) /
COPRODUCTION UNION POUR LA CULTURE
POPULAIRE EN POITOU-CHARENTES (U.P.C.P.)

Talent, brio, originalité et vitalité. Qui n'a vanté les mérites de l'Orchestre Régional de Jazz et de son leader Manolo Gonzales ? Les musiciens de l'U.P.C.P. pouvaient-ils imaginer meilleurs partenaires ?

VENDREDI 20 OCTOBRE / 21 HEURES
SALLE DES FÊTES DE SAUJON - TARIF D

T O U R N É E P R E S S E N T I E

BARBEZIEUX / CHANIERES : 21 OCTOBRE A 21 H

DE GOULE EN MUSIQUE

LA SOULÈRE (FRANCE) /
CONTES ET MUSIQUES TRADITIONNELS

Bernadette Bideau et ses cinq complices musiciens et chanteurs traditionnels proposent une ballade sur les routes du Poitou et de la Vendée dont ils sont originaires. Une heure et demie de contes, musiques et chansons de notre région sans reprendre souffle, interprétés par des artistes parmi les meilleurs dans leur domaine.

T O U R N É E P R E S S E N T I E

LES GONDS : 14 OCT. A 21 H / VARZAY : 20 OCT.
A 21 H / THÉNAC : 21 OCT. A 21 H

M O N T E V E R D I

ENSEMBLE VOCAL DE L'ABBAYE-AUX-DAMES (FRANCE) /
ENSEMBLE INSTRUMENTAL AFFETI MUSICALI /
DIRECTION : J. - M. THAURÉ

Lensemble vocal propose un programme Monteverdi avec "Selva Morale e spirituale" et des Madrigaux du livre VIII, Chants Guerriers et Amoureux. Un programme varié avec des pièces à cinq, six ou huit voix. Une production Institut de Musique Ancienne de Saintes

T O U R N É E P R E S S E N T I E

SAINT-MAIXENT-L'ÉCOLE

SPECTACLES JEUNE PUBLIC

T H É Â T R E

M É T R O B A S T I L L E

COMPAGNIE FRANÇOISE PILLET (FRANCE)
A P A R T I R D E 8 A N S

Plutôt que de raconter la Révolution comme une histoire morte, Françoise Pillet a choisi de faire appel à l'imaginaire des enfants en leur proposant l'histoire camouflée en petites histoires de tous les jours et maintenant.

LUNDI 16 OCTOBRE / 10 H ET 15 H
THÉÂTRE G. MARTEL DE SAINTES (PATRONAGE LAÏQUE)
MARDI 17 OCTOBRE / 15 HEURES
SALLE DES FÊTES DE PONS
JEUDI 19 OCTOBRE / 10 H ET 15 H
SALLE DE L'AUMÔNERIE DE ST-JEAN D'ANGÉLY

T O U R N É E P R E S S E N T I E

SAINT-SAUVANT : 21 OCTOBRE A 21 H
(S É A N C E T O U T P U B L I C)

C R A Z Y B L U E S

COMPAGNIE POUR RIRE (HOLLANDE)
A P A R T I R D E 6 A N S

Dans un spectacle solo créé en 1988, Eddy Krzeptowski développe un personnage farfelu, à mi-chemin entre le cirque et le théâtre.
La combinaison savoureuse d'un lutin farceur et d'un bonimenteur italo-belge.

LUNDI 16 / MARDI 17 OCT. / 10 H ET 15 H
MERCREDI 18 OCTOBRE / 15 H
CENTRE SOCIAL DES BOIFFIERS
JEUDI 19 OCTOBRE / 10 HEURES
SAINT-GEORGES-DES-COTEAUX
15 HEURES / PESSINES
VENDREDI 20 OCTOBRE / 10 H ET 15 H
T O N N A Y B O U T O N N E

T O U R N É E P R E S S E N T I E

BLANZAC / COGNAC / ESSE / MONTMORILLON /
PARTHENAY / LOUDUN / L'ISLE-JOURDAIN

T H É Â T R E
R I M A G E S

COMPAGNIE DU CŒUR D'ARTICHAUT (FRANCE)
A P A R T I R D E 4 A N S

Invitation au voyage dans le monde du conte. Un homme vêtu de blanc à la vie méthodique et parfaitement réglée, troublé par l'arrivée d'une femme vagabonde... Les heurts sont inévitables.

LUNDI 16 OCTOBRE / 14 HEURES

L E S G O N D S

MARDI 17 OCTOBRE / 10 HEURES

PLASSAY / ÉCURAT / CRAZANNES

15 HEURES / CHERMIGNAC

JEUDI 19 / VEND. 20 OCT. / 10 H ET 15 H

CENTRE SOCIAL RIVE DROITE

SAMEDI 21 OCTOBRE / 10 HEURES

CENTRE SOCIAL RIVE DROITE

T O U R N É E P R E S S E N T I E

ST-MARTIN DE RÉ / ST-MAIXENT-
L'ÉCOLE / ST-PIERRE D'OLÉRON / COGNAC

LE TOUR DU BLOC

LE TOF THÉÂTRE (BELGIQUE) / A PARTIR DE 4 ANS

Si on faisait le tour du bloc ? Un pâté de maisons dûment reconstitué en trois dimensions dans lequel vivent vingt-trois marionnettes : des personnages saugrenus qui nous racontent mille et une histoires.

LUNDI 16 OCTOBRE / 15 HEURES

J O N Z A C

MARDI 17 OCTOBRE / 15 HEURES

B U S S A C

JEUDI 19 / VEND. 20 OCT. / 10 H ET 15 H

SALLE CHAVAGNE - MASC

T O U R N É E P R E S S E N T I E

RUELLE / COGNAC / BARBEZIEUX / CHALAIS

	(1) COLLOQUES (2) TABLES RONDES	SPECTACLES JEUNE PUBLIC	SPECTACLES TOUT PUBLIC
LUNDI 16 OCTOBRE	(1) TOURISME CULTUREL ET COOPÉRATION INTERCOMMUNALE 15 H / 18 H - Auditorium de l'Abbaye-aux-Dames	MÉTRO BASTILLE - 10 H / 15 H - Théâtre G. Martel, Saintes CRAZY BLUES - 10 h / 15 H - Centre Social des Boiffiers, Saintes RIMAGES - 14 H - Les Gonds LE TOUR DU BLOC - 15 H - Jonzac	LES VOIX DU SILENCE 21 H - Lycée Agricole de Saintes
MARDI 17 OCTOBRE	(1) ACTION CULTURELLE ET MILIEU RURAL 9 H 30 / 12 H 30 - Auditorium de l'Abbaye-aux-Dames (2) CONSTITUTION ET PROMOTION DE PRODUITS TOURISTIQUES CULTURELS 18 H - Hôtel de Ville de Saint-Jean d'Angély	CRAZY BLUES - 10 H / 15 H - Centre Social des Boiffiers, Saintes RIMAGES - 10 H - Plassay, Écurat, Crazannes 15 H - Chermignac MÉTRO BASTILLE - 15 H - Pons LE TOUR DU BLOC - 15 H - Bussac	LA PASSION SELON ST-MATTHIEU 21 H - Salle de l'Aumônerie Saint-Jean d'Angély
MERCREDI 18 OCTOBRE	(1) DIMENSION CULTURELLE DANS LA FORMATION DES INTERVENANTS EN MILIEU RURAL 9 H 30 / 12 H 30 - Auditorium de l'Abbaye-aux-Dames (2) CULTURE/PATRIMOINE/ENVIRONNEMENT 18 H - Auditorium de Pons	CRAZY BLUES 15 H - Centre Social des Boiffiers, Saintes LA PASSION SELON SAINT-MATTHIEU 15 H - Théâtre G. Martel, Saintes	L'ENTRETIEN SUR LA PROPOSITION DE GASPARD MÉRANDON 21 H - Salle des Fêtes de Pons
JEUDI 19 OCTOBRE	(1) TECHNIQUE ET LOGISTIQUE AU SERVICE DE L'ITINÉRANCE DU SPECTACLE VIVANT 9 H 30 / 12 H 30 - Auditorium de l'Abbaye-aux-Dames (2) PROJETS DE SALLES ITINÉRANTES 18 H - Chapelle des Jacobins, Saintes	LE TOUR DU BLOC - 10 H / 15 H - Salle Chavagne, MASC, Saintes MÉTRO BASTILLE - 10 H / 15 H - Salle de l'Aumônerie, Saint-Jean d'Angély RIMAGES - 10 H / 15 H - Centre Social Rive Droite, Saintes CRAZY BLUES - 10 H - Saint-Georges-des-Coteaux / 15 H - Pessines	FIGARO OU LES MÉSAVENTURES D'UN BARBIER NAPOLITAIN 21 H - Gallia-Théâtre de Saintes
VENDREDI 20 OCTOBRE	(1) ACTION CULTURELLE ET MILIEU RURAL Position des Ministères, de la Région et du Département 9 H 30 / 12 H 30 - Auditorium de l'Abbaye-aux-Dames CONFÉRENCE DE PRESSE 12 H 30 - Foyer des Artistes - Abbaye-aux-Dames BILAN DE L'OPÉRATION 15 H - Auditorium de l'Abbaye-aux-Dames	LE TOUR DU BLOC - 10 H / 15 H - Salle Chavagne, MASC, Saintes RIMAGES - 10 H / 15 H - Centre Social Rive Droite, Saintes CRAZY BLUES - 10 H / 15 H - Tonnay-Boutonne	ORCHESTRE RÉGIONAL DE JAZZ ET MUSICIENS TRADITIONNELS 21 H - Salle des Fêtes de Saujon
SAMEDI 21 DIMANCHE 22 OCTOBRE	WEEK-END ETHNOLOGIE		

TARIF DES SPECTACLES TOUT PUBLIC CULTURES EN CHEMINS

		ADHÉRENT COLLECTIVITÉ • Abbaye-aux-Dames • Fédération des Œuvres Laïques	ADHÉRENT INDIVIDUEL • Abbaye-aux-Dames • Fédération des Œuvres Laïques	NON ADHÉRENT
	TARIF RÉDUIT	TARIF PRÉFÉRENTIEL	TARIF PRÉFÉRENTIEL	PLEIN TARIF
A	40 F	55 F	60 F	80 F
D	30 F	50 F	50 F	60 F

ADHÉREZ A L'ABBAYE-AUX-DAMES DE SAINTES

En adhérant à l'association de l'Abbaye-aux-Dames, co-organisatrice de cette opération :

VOUS BÉNÉFICIEZ, POUR CULTURES EN CHEMINS

- des TARIFS PRÉFÉRENTIELS pour les spectacles TOUT PUBLIC présentés à Saintes, Saint-Jean d'Angély, Pons et Saujon, du 16 au 20 octobre 1989. Vous réalisez une économie de 10 F par spectacle.
- d'un tarif réduit pour les spectacles TOUT PUBLIC.

B É N É F I C I A I R E S

Carte vermeil, demandeur d'emploi, appelé du contingent, carte scolaire, carte jeune (16 à 26 ans), carte étudiant.

R A P P E L

Compte tenu du caractère exceptionnel du spectacle FIGARO, présenté à Saintes le jeudi 19 octobre, le tarif A est pratiqué.

- Les adhérents à la FÉDÉRATION DES ŒUVRES LAIQUES (FOL) du Poitou-Charentes bénéficient du TARIF ADHÉRENT INDIVIDUEL.

VOUS BÉNÉFICIEZ AUPRÈS DE L'ABBAYE-AUX-DAMES

- des TARIFS PRÉFÉRENTIELS pour l'ensemble des manifestations présentées par l'Abbaye-aux-Dames du mois d'octobre 1989 au mois d'août 1990,

- de l'envoi à domicile d'une information complète pour toutes les activités de l'Abbaye,
- du droit de vote à l'élection de vos représentants au Conseil d'Administration de l'association,
- des tarifs réduits au cinéma LE GALLIA-THÉÂTRE de Saintes (excepté les samedis, dimanches et jours de fête) ainsi qu'aux manifestations de la Maison de la Culture de La Rochelle, aux CAC d'Angoulême et de Niort, à l'EDAC de Poitiers,
- VOUS POUVEZ VOUS ABONNER aux spectacles présentés durant la saison 1989/1990 en réalisant des économies importantes.
Demander le programme.

M O N T A N T D E L ' A D H É S I O N

INDIVIDUELLE	50 F
COLLECTIVITÉ	40 F
SPÉCIALE	25 F

- Adhésion Collectivité : vous êtes responsable d'un groupe (entreprise, amis, établissements scolaires...) d'au moins 10 personnes. Vous prenez et regroupez les billets.
- Adhésion spéciale : carte vermeil, demandeur d'emploi, appelé du contingent, carte scolaire, carte jeune (16 à 26 ans), carte étudiant.
- Pour adhérer : Accueil Général de l'Abbaye-aux-Dames

A C O M P T E R D U 1 8 S E P T E M B R E 1 9 8 9

CULTURES

en chemins

ACTION CULTURELLE
ET MILIEU RURAL
16/20 OCTOBRE 1989
SAINTES-SAINTONGE
F R A N C E



A B B A Y E - A U X - D A M E S

SAISON 1989/1990 (*)

LUNDI 16 / VEND. 20 OCT.		CULTURES EN CHEMINS, Action Culturelle et Milieu Rural
MARDI 31 OCTOBRE	MUSIQUE	GESUALDO/GORLI, ENSEMBLE VOCAL EUROPÉEN Direction : Philippe HERREWEGHE
VENDREDI 17 NOVEMBRE	CHANSON	MAXIME LE FORESTIER
MARDI 28 NOVEMBRE	DANSE	CAPRICE, RIS ET DANCERIES
JEUDI 7 DÉCEMBRE	THÉÂTRE	CAMI, DRAMES DE LA VIE COURANTE Philippe ADRIEN
VENDREDI 19 JANVIER	CHANSON	YVES DUTEIL
FÉVRIER		CHANTS TRADITIONNELS DE LA LITURGIE RUSSE
(Date non déterminée)		CHŒUR DE CHAMBRE DE VLADIMIR
VEND. 2 / LUNDI 5 MARS	CIRQUE	CIRQUE NATIONAL ALEXIS GRUSS
JEUDI 15 MARS	MUSIQUES MÉTISSES	LES MAÎTRES TAMBOURS DU BURUNDI KAMBELE N'GONI (Mali) 1 ^{re} partie
JEUDI 22 MARS	THÉÂTRE	LES FRÈRES ZÉNITH Spectacle de Jérôme DESCHAMPS
DIMANCHE 22 AVRIL	MUSIQUE	MESSES BRÈVES, J.-S. BACH COLLEGIUM VOCALE DE GAND
JEUDI 26 AVRIL	CHANT/ MUSIQUE	EL CABRERO Flamenco
VENDREDI 11 MAI	HUMOUR	MORAL D'ACIER, Alex METAYER
LUNDI 21 MAI	MUSIQUE	MENDELSSOHN - DVORAK GRAND CHŒUR DE L'ABBAYE-AUX-DAMES
MARDI 29 MAI	THÉÂTRE	LE MONDE D'ALBERT COHEN GRAT-COMPAGNIE Jean-Louis HOURDIN

(*) 1^{er} TRIMESTRE 1990 / DIFFUSION JEUNE PUBLIC : PULCINELLA A HOLLYWOOD - THÉÂTRE LE NUVOLE (ITALIE)

2^e TRIMESTRE 1990 / DIFFUSION JEUNE PUBLIC : PETROUCHKA - COMPAGNIE GARE CENTRALE (BELGIQUE)



CULTURES EN CHEMINS EST ORGANISÉ PAR

LA VILLE DE SAINTES

- La maison de Polichinelle / Centre International des Arts Itinérants
- L'Abbaye-aux-Dames
- L'Office de Tourisme de Saintes et de la Saintonge

LA LIGUE DE
L'ENSEIGNEMENT

- Mission Nationale d'Action Culturelle
- Mission Milieu Rural
- CROLEP/Chemins de Traverse
- FOL Charente, Charente-Maritime, Deux-Sèvres, Vienne

A V E C L E C O N C O U R S D E

- Centre Social des Boiffiers
- Centre Social Rive Droite
- Maison d'Actions Sociales et Culturelles
- Patronage Laïque
- animateurs Cantonaux de Charente-Maritime
- Association Départementale pour le prêt de matériel d'animations culturelles
- Association Tourisme en Saintonge (Saintonge Romane)

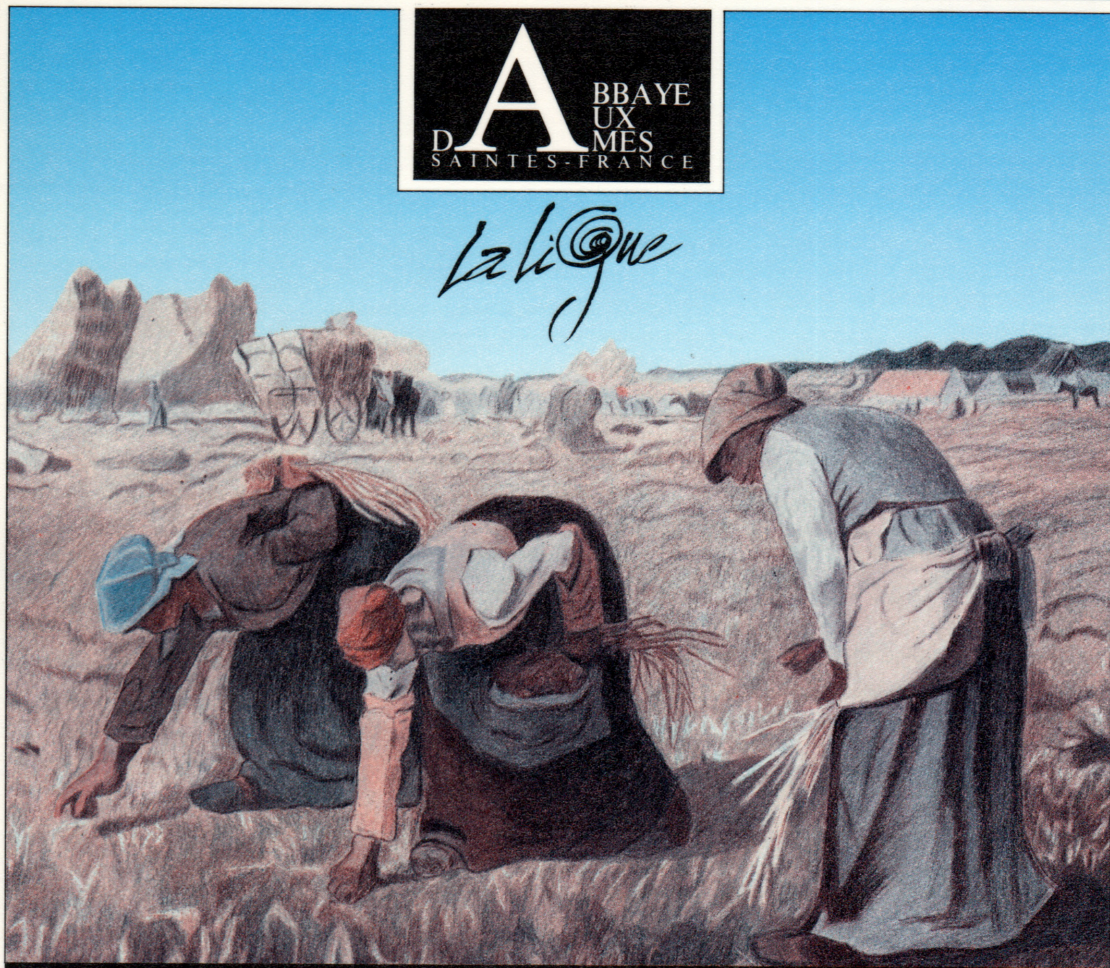
- Direction Régionale des Affaires Culturelles Poitou-Charentes
- Service Régional Poitou-Charentes de la Formation et du Développement, Ministère de l'Agriculture et de la Forêt
- Établissements Agricoles du Poitou-Charentes
- Lycée Agricole de Saintes
- Lycée d'enseignement professionnel agricole de Saintes
- Union pour la Culture Populaire en Poitou-Charentes (U.P.C.P.)

AVEC LA PARTICIPATION
DES COMMUNES DE LA SAINTONGE ET DU POITOU-CHARENTES

A L'OCCASION DE CULTURES EN CHEMINS
L'UNION POUR LA CULTURE POPULAIRE EN POITOU-CHARENTES
(U.P.C.P.) ORGANISE UNE UNIVERSITÉ RURALE D'AUTOMNE.

ABBAYE
UX
MES
SAINTES-FRANCE

La li@ne



CULTURES EN CHEMINS

RENSEIGNEMENTS : B.P. 125 / 17104 SAINTES CEDEX

TÉL. 46 . 92 . 57 . 15

CONCEPTION / MISE EN PAGE / GRAPHISME : JEAN-JACK MARTIN - TEXTES : YVON TRANCHANT